



UK Health
Security
Agency



ናይ **RSV** ክታቦት ናይ ኣረጋውያን መምርሒኽ

ክታቦት ናይ ስርዓተ
ምስትንፋስ ሲንሲቲያል
(RSV) ሻይረስ ብምውሳድ
ከመይ ጌርኻ ንገዛእ ርእስኽ
ትከላኽል



ሓበሬታ ብዛዕባ እቲ ነጻ ክታቦት RSV ነዞም ዝስዕቡ ሰባት፤

- ኣብ 1 መስከረም 2024 ወይ ድሕሪኡ ዕድሚኦም 75 ዓመት ዝመልኡ
- ድሮ ኣብ 1 መስከረም 2024 ካብ 75 ክሳብ 79 ዓመት ዝዕድሚኦም ዝኾኑ

RSV እንታይ እዩ?

ሲንሲቲያል ቫይረስ ስርዓተ ምስትንፋስ (RSV) ተለባዒ ሕማም ናይ መስመራት ኦፖርን ሳንቡእን እዩ። ረኽሲ RSV መብዛሕትኡ ግዜ ምስ ሰዓል ዝመሰሰል ምልክታት የስዕብ፤ እዚ ድማ ሰዓል፣ ቃንዛ ጎሮሮ፣ ምህንጣስን ኣፍንጫ ጸረር ምባል ወይ ምዕባስ ይርከብዎም። ብተወሳኺ ብሓይሊ ከም እተስተንፍስ ወይ ሕጽረት ትንፋስ ከም ዝህልወካ ክገብርን ናብ ኒሞንያን ካልእ ንህይወትካ ኣብ ሓደጋ ዘእቱ ኩነታትን ከስዕብ ይኽእል። ፍሉይ ሕክምናዊ ፍወሳ የለን፤ መብዛሕትኦም ረኽስታት ድማ ባዕሎም ይሓውዩ እዮም። ዓመት መጻ ብኣሸታት ዝቐጸሩ ኣረጋውያን ካብ RSV ንምፍዋስ ኣብ ሆስፒታል ብምእታው ክንክን የድልዮም፤ ገሊኦም ድማ ይሞቱ እዮም። RSV ኣብቶም ከም ሕማም ልቢ ወይ ሳንቡእ ዝኣመሰሉ ጣዕናዊ ጸገማት ወይ ድኹም ስርዓተ ምክልኻል ሕማም ዘለዎም ሰባት ዝያዳ ከቢድ ክኸውን ይኽእል።

ረኽሲ RSV ኣብ ንኣሸቱ ህጻናት ልሙድ ኮይኑ ግን ንንኣሸቱ ዕሸላትን ንኣረጋውያንን ኣዝዩ ከቢድ እዩ።

RSV ብኸመይ ክለግበካ ይኽእል?

ረኽሲ RSV ዓመት ምሉእ ክኸሰት ይኽእል እዩ ግን ኣብ ነፍሲ ወከፍ ሓጋይ ኣብ ዝለዓለ ደረጃ ይበጽሑ።

RSV ብሰዓልን ምህንጣስን ክለባዕ ይኽእል። ክትስዕል ወይ ክትህንጥስ ከለኻ ኣፍካን ኣፍንጫኽን ብምሸፋን (ብዝበለጸ ብሰፍት፣ ወይ ድማ ብኹርናዕ ኢድካ ብምሸፋን)፣ ነቲ ቫይረስ ካብ ምልባዕ ንምክልኻል ክትሕግዝ ትኽእል ኢኻ ከምኡ'ውን ንሓደጋ ምልባዕ እቲ ቫይረስ ንምንካይ፣ ኣእዳውካ ብተደጋጋሚ ክትሕጸብ ትኽእል ኢኻ። ዋላ ምስዞም ስጉምታታት እዚኦም ረኽሲ RSV ንምውጋድ ኣጸጋሚ ክኸውን ይኽእል እዩ።

ገዛእ ርእስኻ ካብዚ ሕማም ንምክልኻል እቲ ዝበለጸ መንገዲ ክታበት ምኽታብ እዩ።

እቲ ክታበት ብኸመይ ይሰርሕ?

ዳርጋ ኩሎም ኣረጋውያን ኣብ ህይወቶም ሓያሎ ረኽሲ RSV ኣጋጢሞዎም ይኸውን እዩ። ሓደ መጠን ክታበት ኣብ ዝለዓለ ሓደጋ ናይ ከቢድ ረኽሲ RSV ኣብ ዘለዎ ዕድመ ምስ በጻሕካ ምክልኻል ንምዕባይ ክሕግዝ እዩ።

ካልኣት ንኽታበት RSV ብቐዓት ዝኹኑ ሰባት ኣለዉ ድዮም?

ነፍሰጸራት ደቂ ኣንስትዮ እውን ዕሸላተን ካብ RSV ንምክልኻል እቲ ክታበት ይወሃበን ኣሎ። መምርሒ ክታበት RSV ንነፍሰጸራት ደቂ ኣንስትዮ ኣብዚ ዝስዕብ ከተንብቡ ትኽእሉ ኢኹም፤

www.gov.uk/government/publications/respiratory-syncytial-virus-rsv-maternal-vaccination



ነፍሲ ወከፍ ዓመት እቲ ክታበት ክወስድ ኣለኒ ድዩ?

ኣይፋል፣ ሓደ መጠን ንገለ ዓመታት ጽቡቕ ክከላኸለልካ ትጽቢት ይግበር።



መን እዩ ክታበት RSV ክወስድ ዘለዎ?

ኩሉ ኣብ ወይ ድሕሪ 1 መስከረም 2024 75 ዓመት ዝመልእ ሰብ ሓደ መጠን ክታበት RSV ክወሃቦ እዩ። እዚ ዝኾነሉ ምኽንያት ድማ ኣረጋውያን ካብ RSV ንዝመጽእ ከቢድ ጸገማት ዝያዳ ሓደጋ ስለዘለዎም እዩ። ሕጂ ውን ክሳብ ቅድሚ 80 ዓመት ምምለእካ ዘሎ መዓልቲ ክታበት ክትወስድ ትኽእል ኢኻ።

ኣብ መጀመርታ ዓመት ናይቲ መደብ፣ እቲ ክታበት ነቶም ድሮ ካብ 75 ክሳብ 79 ዓመት ዝዕድሚኦም ሰባት ውን ካብ 1 መስከረም 2024 ከም ኣካል ናይቲ ለብዒ መደብ ክቕርብ እዩ።

ትሕቲ 75 ዓመት ዝዕድሚኦም ሰባት ከ?

መንእሰያት ዕድሚኦም 75 ዓመት ምስ በጽሑ እቲ ክታበት ክወሃም እዩ።

ክታበት RSV ምስ ክታበት COVID-19 (ኮቪድ-19) ወይ ጉንፋዕ ኣብ ሓደ ግዜ ክወስድ ይኽእል ድዩ?

RSV ከም ንቡር ምስ ክታበት ናይ COVID-19 ወይ ጉንፋዕ ኣብ ሓደ ቆጶራ ክወሃብ ኣይተመደበን።

ኣብ ዝተወሰኑ ክሊኒካዊ ኩነታት፣ ሓኪምካ ወይ ነርስካ ኣብ ሓደ እዋን ብውሑስ ኣገባብ ክህበኩም ይኽእል እዩ።

ክታበት RSV ምስቲ ናይ ሻይረሳዊ ነድሪ ቆርበት ወይ ኒሞንያዊ ክታበት ኣብ ሓደ ግዜ ክወስድ ይኽእል ድዩ?

እወ፣ እዞም ክታበታት ኣብ ሓደ እዋን ክትወስድ ትኽእል ኢኻ።

ክታበት ክወስድ ዘይግብኦ ሰብ ኣሎ ድዩ?

ዳርጋ ኩሉ ሰብ ክታበት ክወስድ ይኽእል እዩ፣ እንተኾነ ግን ንሓደ ክታበት፣ ወይ ንዝኾነ ካብቲ ቀመማት ከቢድ ኣለርጂ ኣጋጢሙካ ዝፈልጥ እንተኾይኑ ንሓኪም ወይ ነቲ ነርስ ንገሮ።

ከም ሰዓል ዝኣመሰለ ንእሽቶ ሕማም እንተሃልዩካ እቲ ክታበት ክትወስዶ ትኽእል ኢኻ፣ እንተኾነ ግን ኣዚኻ ሕማቕ እንተሃለኻ ወይ ሰዓል እንተሃልዩኻ፣ እቲ ሓኪም ወይ ነርስ ክሳብ ትሓዊ ክትጽብ ክመኽረካ ይኽእል እዩ።

እቲ ክታበት ምሉእ ብምሉእ ይከላኸለላድ ድዩ?

እቲ ክታበት ብሕማም RSV ናይ ምጥቃዕ ዕድልካ ከም ዘጉድል ተረጋጊጹ ኣሎ። ከም ኩሎም መድሃኒታት ዝኾነ ክታበት ምሉእ ብምሉእ ውጽኢታዊ ኣይኮነን ገለ ሰባት ክታበት እኪ እንተወሰዱ ሕጂ ውን RSV ክሕዞም ይኽእል እዩ። RSV እንተሒተካ፡ ኣዝዩ ከቢድ ክኸውን የብሉን።

እዚ ክታበት ንኸንደይ ዝኣክል ግዜ ክከላኸለላድ ይኽእል?

ብመሰረት ክሊኒካዊ መጽናዕትታት፡ ክታበት RSV እንተወሓደ ን2 ዓመት ጽቡቕ ይከላኸል እዩ፤ ከምኡ ውን ንነዊሕ እዋን ክጸንሑ ትጽቢት ይግበር።

ዝኾነ ጎድናዊ ሳዕቤን ከጋጥመኒ ይኽእል ድዩ?

ድሕሪ ክታበት ንሓደ ወይ ክልተ መዓልቲ ኣብቲ መርፍእ ዝተወግኣሉ ቦታ ገለ ቃንዛ፡ ምቕደሕ ወይ ሕብጥ ከጋጥመካ ይኽእል።

ኣብ ቀዳማይ ወቕቲ ኣብ ጥቕሚ ኣብ ዝወዓለሉ ኣብ US ልዕሊ 12 ሚልዮን መጠን ክታበት ተዋሂቡ። ኣብ ሳሕቲ እዋን ዘጋጥም፡ድኻም ዘስዕብ Guillain-Barré syndrome ዝበሃል ጸገማት ስርዓተ መትኒ፡ ኣብ ነፍሲ ወከፍ ሓደ ሚልዮን ዝተዋህበ መጠን ክታበት ኣስታት 10 ሕሙማት ከም ዝተራእዩ ተጽብጺቡ ኔሩ። ተመሳሳሊ ኩነታት ድሕሪ ብርክት ዝበሉ ልሙዳት ረኽሰታትን ገለ ክታበታትን ውን ይኽሰት ብሓፈሻ ግን ካብቲ ከቢድ ክኸውን ዝኽእል ረኽሲ RSV ኣብ ሓደጋ ምእታው እቲ ክታበት ምውሳድካ ውሑስ እዩ።

ሕጂ እንታይ ክገብር ኣለኒ?

75 ዓመት ምስ መላእካ እቲ ክኢላ ሓፈሻዊ ሓኪምካ ናይ RSV ክታበት ንኸትወስድ ቆጶራ ንኸትሕዝ ክድውለልካ እዩ።

ዕድሜኻ ካብ 75 ክሳብ 79 እንተደኣ ከይንካ እም ድማ ክሳብ ሕጂ ዘይተጸዋዕኻ እንተኾንካ ክታበት RSV ንምውሳድ ቆጶራ ንምሓዝ ነቲ ክኢላ ሓፈሻዊ ሓኪምካ ተወከሶ።

ተወሳኺ ሓበሬታ ኣበይ ክረክብ ይኽእል?

ኣብሪስሽ ዝበሃል ክታበት RSV ዝምልከት ናይ ሕሙማት ሓበሬታ ወረቐት ኣብዚ ከተንብቡ ትኽእሉ ኢኹም፤

www.medicines.org.uk/emc/product/15309/pil

ተወሳኺ ሕቶ ምስ ዝህልወካ ምስቲ ክኢላ ነርስካ፡ ሓፈሻዊ ሓኪምካ ወይ ምስ ናይ ጥዕና ጉጅለኻ ተዘራረብ።



ጥርጡር ጎናዊ ሳዕቤናት ኣብ መርበብ ሓበሬታ Yellow Card ወይ ድማ ናብ ነጻ

መስመር ቴሌፎን 0800 731 6789 (ካብ ሰኑይ ክሳብ ናርቢ ካብ ሰዓት 9 ንግሆ ክሳብ ሰዓት 5 ድሕሪ ቀትሪ) ብምድዋል ወይ ድማ መተግበሪ Yellow Card ብምውራድ ክትሕብሩ ትኽእሉ ኢኹም።

www.mhra.gov.uk/yellowcard